

الحكم المولود

PRECEPTOS

ISLÁMICOS



RELACIONADOS

CON EL

RECÉN

MUHAMMAD ISA GARCÍA

NACIDO

INTERNATIONAL ISLAMIC PUBLISHING HOUSE

En el nombre de Allah, Clemente, Misericordioso

**Preceptos Islámicos
relacionados con el
recién nacido**

Preceptos Islámicos relacionados con el recién nacido

Muhammad Isa García

Revisión

‘Abdul Qader Mouheddine

International Islamic Publishing House

© International Islamic Publishing House, 2003

Todos los derechos son reservados. No se permite la reproducción total o parcial de este libro ni su almacenamiento en un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, electrónico, mecánico, fotocopia u otros medios sin permiso del editor.

International Islamic Publishing House (IIPH)
P.O. Box 55195, Riyadh 11534, Saudi Arabia
Tel: 966 1 4650818 - 4647213
Fax: 966 1 4633489
E-Mail: iiph@iiph.com.sa
www.iiph.com.sa

King Fahd National Library Cataloging in Publication Data
Garcia, Muhammad Isa
Preceptos islamicos relacionados con el recién nacido
40 p. ; 21 cm.

1- Children's rights (Islamic fiqh) I- Title
254 dc Legal Deposit no. 1394/23

ISBN 9960-672-86-7

***Sea participe de este noble trabajo enviando sus
comentarios a IIPH a través de E-Mail, Fax o Correo
postal***

Primera Edición, 2003

Autor

Muhammad Isa García, Umm Al Qura University, Makkah,
Arabia Saudí

Revisión

Lic. Abdul Qader Mouheddine, University Al Medina, Facultad
de Jurisprudencia Islámica, Medina, Arabia Saudí

Diagramación

Ahmad Yeilani, Editorial IIPH, Riyadh, Arabia Saudí

Tapa

Editorial Premura, Barcelona, España

Índice

Nota del Editor	07
Introducción	09

Capítulo primero

<i>Ad Du'á</i> La súplica por el recién nacido	11
<i>At Tabnikah</i> Frotar un poco de dátíl blando en el paladar del recién nacido	12
<i>At Tasmiah</i> Ponerle un nombre al recién nacido	13
¿Quién tiene el derecho de elegir el nombre?	14
Nombres recomendables	15
Nombres prohibidos y desaconsejables	16
<i>Al 'Aqíqah</i> Sacrificar un animal para Allah en nombre del recién nacido	17
¿Obligatoria, recomendable o simplemente permitida?	17
¿Es posible dar en caridad el equivalente al valor del animal en lugar de sacrificarlo?	18
¿Qué debe sacrificarse por un niño y qué por una niña?	18
Características indispensables del cordero que se sacrifica en la <i>'Aqíqah</i>	19
¿Cuándo se realiza la <i>'Aqíqah</i> ?	20
¿Quién debe realizar el sacrificio?	20
¿Qué se debe decir en el momento del sacrificio?	21

La distribución de la carne de la <i>'Aqíqah</i>	21
¿Se puede invitar a comer de la carne del animal sacrificado en la <i>'Aqíqah</i> ?	22
¿Puede un adulto realizar la <i>'Aqíqah</i> para sí mismo encaso de que ésta no haya sido realizada por su padre?	22
<i>Al Halq</i> Rasurar la cabeza del recién nacido	22
Ciertos aspectos a tener en cuenta al rasurar la cabeza del recién nacido	23
¿Esta práctica es igual para niños y niñas?	24
¿Cuándo se le rasura la cabeza al recién nacido?	24
¿Cuándo se hace la caridad?	24
¿Cómo debe ser dada esta caridad en la actualidad?	25
<i>Al Jitân</i> Circuncidar al recién nacido	25
¿La circuncisión es obligatoria o recomendable?	26
¿Cuándo debe realizarse la circuncisión?	27

Capítulo segundo

Consejos y advertencias	29
Consejos del Mensajero de Allah ﷺ para padres e hijos	29
Los sabios consejos de <i>Luqmân</i> a su hijo	30
La educación religiosa	35
¿Cuándo se les debe enseñar la oración?	36
La obligación de enseñarle a los hijos lo lícito [<i>Halâl</i>] y lo ilícito [<i>Harâm</i>]	36
Símbolos	37
Transliteración	38

Nota del Editor

Alabado sea Allah Creador del universo. La paz y las bendiciones de Allah sean con el Profeta Muhammad ﷺ, con su familia, compañeros, y todos aquellos que sigan sus pasos hasta el Día del Juicio Final.

Brindamos al lector en forma breve y precisa algunas normas Islámicas concernientes al recién nacido. Este tratado esta orientado a los padres musulmanes que deseen seguir la *Sunnah* del Mensajero de Allah y mantener su familia acorde a la tradición islámica.

Que Allah ﷻ recompense a todos aquellos que participaron en la preparación y publicación de este libro.

**Muhammad Abdul Muhsin Al-Tuwaijri
International Islamic Publishing House
Riyadh, Saudi Arabia**

Introducción

Alabado sea Allah, Señor del universo. Le glorificamos, Le pedimos perdón por nuestros pecados y a Él nos encomendamos. Nos refugiamos en Allah del mal que existe en nuestras propias almas y de las consecuencias que puedan acarrear nuestras malas acciones. A quien Allah gué nadie lo podrá desviar, y transitará, sin duda, por el camino de la luz y la misericordia; y para quien Allah decrete el desvío nadie podrá guiarlo, y transitará, sin duda, por un camino de tinieblas, de permanentes dudas y tribulaciones.

El Islam, por ser el último Mensaje revelado por Allah a la humanidad, contiene enseñanzas para todos y cada uno de los aspectos de la vida del hombre.

Trataremos algunos de los temas más importantes que los padres musulmanes deben tener en cuenta con respecto al recién nacido.

La lectura, aprendizaje y posterior práctica de los temas mencionados ayudarán al musulmán, si Allah así lo desea, a la correcta práctica de la *Sunnah* del Mensajero de Allah ﷺ. El objetivo de seguir dicha *Sunnah* es alcanzar la complacencia de Allah, y así lograr la felicidad en esta vida y en la otra.

Quiera Allah ayudarnos a entender cuán importante es vivir el Islam en toda su amplitud para poder alcanzar nuestro más anhelado objetivo: educarnos, purificar el alma e ingresar, por Su misericordia, al Paraíso.

Que la paz y las bendiciones de Allah sean con el Profeta Muhammad, quien nos transmitió la verdadera guía que iluminó nuestros corazones, con su familia, compañeros, y todos aquellos que sigan la Verdad hasta el Día del Juicio.

Muhammad Isa García

Capítulo primero

Ad Du'â La súplica por el recién nacido

El recién nacido es una bendición para sus padres, por lo que felicitarlos, alegrarse y desearles felicidad es recomendable según lo establecido en la *Sunnah*¹. El Profeta Muhammad ﷺ solía levantar a los recién nacidos, luego suplicaba y pedía bendiciones por ellos. *Á'ishah* رضي الله عنها dijo: “Se tenía por costumbre traer a los recién nacidos ante el Mensajero de Allah ﷺ, y entonces él pedía a Allah que los bendijera y luego les frotaba un dátíl desmenuzado en el paladar.”²

Se relata que un hombre se presentó ante *Al Hasan Al Basri*³ رضي الله عنه y encontró en su presencia a otro hombre que tenía en sus brazos a su hijo recién nacido, entonces le dijo: “¡Felicitaciones por el león [con el que has sido agraciado]!” Al oír esto *Al Hasan* le dijo [desaprobando lo expresado]: “¿Cómo sabes si es un león o un asno?”, y el hombre le preguntó: “¿Qué debemos decir entonces?” Le respondió: “Di: Has sido bendecido con el hijo que se te ha concedido, sé agradecido con Quien te lo ha dado. Quiera Allah que alcance la madurez, siga la guía y sea bondadoso contigo.”

Bûrikta fil maubûb shakartal uâhib ua balaga ashuddahu ua ruziqta birrahu

¹ Tradición del Profeta Muhammad ﷺ. Plural: *Sunan*

² *Muslim* 5347

³ *Tâbi'î* [Que pertenece a la primera generación luego de los *Ṣahâbah*], murió en *Al Basrah* en el año 110 H.

En otra narración diferente se menciona que dijo: “Quiera Allah que sea una bendición para ti y para la *Ummah* [Nación] de Muhammad.”

Ya‘alahu Allahu mubârakan ‘aleika ua ‘ala ummati Muhammad

***At Tabnikah* Frotar un poco de dátíl blando en el paladar del recién nacido**

La *tabnikah* consiste en frotar en el paladar del recién nacido un poco de dátíl blando o desmenuzado luego del nacimiento. Esto se realiza colocando un trozo pequeño de dátíl blando en un dedo y frotándolo de derecha a izquierda en el paladar del niño. Ésta es una costumbre en el Islam con la que se recibe al niño, y se efectúa antes de que cualquier otro alimento ingrese a su estómago.

Dijo *Ibn Hayar Al ‘Asqalâni*: “De no disponer de una pasa de dátíl se puede utilizar uno fresco o, en su defecto, cualquier otro alimento dulce.”⁴

Esto puede ser realizado por el padre o la madre, también por alguna persona piadosa o sabia cuya súplica, previa a la *tabnikah*, se espera que sea aceptada.

El Profeta ﷺ realizó la *tabnikah* a varios hijos de sus compañeros, tal como narró *‘Ā’ishah* رضي الله عنها: “Se tenía por costumbre traer a los recién nacidos ante el Mensajero de Allah ﷺ, y entonces él pedía a Allah que los bendijera y luego les frotaba un dátíl desmenuzado en el paladar.”

⁴ *Fathul bâri* 9/588

El *Imâm Al Bujârî* y el *Imâm Muslim* transmitieron que *Abu Mûsa* رضي الله عنه dijo: “Al dar a luz mi esposa un hijo varón, lo llevé ante el Profeta ﷺ y le puso de nombre *Ibrahîm*, frotó su paladar con un dátíl desmenuzado, pidió bendiciones por él y luego me lo devolvió.”⁵

Además transmitieron que *Anas* رضي الله عنه narró: “*Abu Talhab* me dijo cuando nació su hijo: “Tómalo en tus brazos y vamos ante el Profeta”. Nos dirigimos hacia el Profeta ﷺ y llevamos algunos dátiles. Cuando el Profeta ﷺ lo tomó en sus brazos dijo: “¿Trajeron algo con él?” Dijimos: “Sí, dátiles”. Entonces tomó uno y lo desmenuzó en su boca, luego sacó un pedazo muy pequeño y lo puso en la boca del bebé frotándolo en su paladar, y le puso por nombre ‘*Abdullah*.’”⁶

Acorde a otra narración, cuando el bebé comenzó a degustarlo, el Profeta ﷺ exclamó: “Los *Ansâr*⁷ aman los dátiles.”⁸

***At Tasmiah* - Ponerle un nombre al recién nacido**

Puede asignársele el nombre al momento del nacimiento o demorarlo hasta el séptimo día, como lo indican los *Abâdî*⁹ que mencionaremos a continuación.

⁵ *Bujârî* 7-272-376, *Muslim* 3-1173

⁶ *Bujârî* 379, *Muslim* 5341

⁷ Musulmanes de Medina.

⁸ *Muslim* 5340

⁹ Plural de *Hadî*⁹, término con el que se designa todo dicho, acto y aprobación del Profeta Muhammad ﷺ transmitido como una tradición profética.

(a) Distintos *Abâdîẓ* hacen mención de designar el nombre al niño al séptimo día del nacimiento. Como el *Hâdîẓ* narrado por *Samurah* رضي الله عنه donde se registra que el Mensajero de Allah ﷺ dijo: “Cada niño depende de la *Aqûqah* que se sacrifica por él en su séptimo día, cuando también se le asigna un nombre y le es rasurada su cabeza.”¹⁰

(b) Otros *Abâdîẓ* indican la posibilidad de ponerle un nombre al niño el día de su nacimiento. Como el *Hâdîẓ* de Anas رضي الله عنه en el cual relata que el Mensajero de Allah ﷺ dijo: “Un hijo mío ha nacido esta noche y le he dado el nombre de mi antepasado *Ibrâhîm*.”¹¹

¿Quién tiene el derecho de elegir el nombre?

El padre y la madre son quienes tienen el derecho y la obligación de escoger un nombre para su hijo.

Se menciona en un *Hadîẓ* que el Profeta ﷺ dijo: “El Día de la Resurrección seréis llamados por vuestros nombres y el de vuestros padres, así pues elegid nombres agradables.”¹²

También se permite a los padres ceder a un tercero la elección del nombre, ya sea su abuelo, abuela u otra persona querida, debido a que el Mensajero de Allah ﷺ solía elegir los nombres de algunos de los hijos de sus compañeros [*Sahâbah*].

¹⁰ *Abû Dâûd* 2831, *Ahmad* 5-7,17

¹¹ *Muslim* 5733

¹² *Ahmad* 5-194, *Abû Dâûd* 4930

Nombres recomendables

Existen cuatro clases de nombres recomendables:

Nombres que indican entrega a Allah, como los que empiezan con la palabra *‘Abdu* [Siervo de...] seguido de uno de los nombres de Allah, siendo los dos más amados por Él: *‘Abdullah* [Siervo de Allah] y *‘Abdur Rahmán* [Siervo del Misericordioso], tal como lo indica el *Hadíth* del Profeta ﷺ: “Los nombres más amados por Allah son *‘Abdullah* y *‘Abdu Rahmán*.”¹³

Nombres de Profetas, tal como lo indica el *Hadíth*: “Poneos nombres de Profetas.”¹⁴ Además el Profeta ﷺ llamó a su propio hijo *Ibrahím*.

Nombres de personas piadosas, como los *Ṣahâbah*, mártires o sabios. Ello con la esperanza que el niño al crecer los ame, los respete, siga sus ejemplos y adopte sus modales.

También es recomendable que las niñas sean llamadas con nombres de *Ṣahâbiât*¹⁵, con la intención de que sigan su ejemplo de piedad y buenos modales.

Nombres que tienen buen significado, y son de fácil pronunciación. También es recomendable llamar a los hijos con los nombres de los abuelos o ancestros, tal como dijo el Profeta ﷺ cuando nació su hijo: “Lo llamaré como mi antepasado *Ibrahím*.”

¹³ *Muslim* 5315

¹⁴ *Ahmad* 4/345

¹⁵ Mujeres musulmanas que conocieron al Mensajero de Allah ﷺ.

Nombres prohibidos y desaconsejables

Los nombres que la *Shari'ah* [Ley Islámica] prohíbe son:

Nombres que indican adoración a otro ser fuera de Allah, como *'Abdun Nabi* [Siervo del Profeta], *'Abdur Rasul* [Siervo del Mensajero] o cualquier otro nombre similar.

Los sublimes nombres y atributos de Allah.

Nombres de enemigos declarados del Islam.

Nombres relacionados con otra religión, como Cristian.

Nombres de tiranos, déspotas y líderes de la idolatría y del ateísmo como *Fir'aun* [el Faraón], *Qârûn* y *Abu Yabl*.

Y los nombres que se desaconseja son:

Nombres que significan adoración y entrega a Allah pero que no son conocidos o no pertenecen a los nombres sublimes de Allah, como *'Abdul Ma'nyûd* [Siervo del Existente] o *'Abdus Sattâr* [Siervo del Cubridor de los defectos].

Nombres que llevan significados de pesimismo o características que causan aversión, y hacen que quienes los llevan se sientan degradados, humillados e inhibidos, como *Harb* [Guerra], *Himâr* [Asno], *Kalb* [Perro] y otros.

Nombres que son sugestivos u ofensivos, como *Haiiâm* [Apasionadamente enamorado], *Fâtîn* [Tentador], *Fitnah* [Tentación, Sedición], *Fâsiqah* [Corrupta] y nombres con significados similares.

Nombres de Ángeles, particularmente si son usados para niñas.

Al ‘Aqîqah Sacrificar un animal para Allah en nombre del recién nacido

Son numerosos los *Abhâdîz* que prescriben la ‘*Aqîqah*, entre ellos se encuentra el que transmitió el *Imâm Al Bujârî* que el Mensajero de Allah ﷺ dijo: “Por cada recién nacido se debe realizar una ‘*Aqîqah*, así pues sacrificad un animal por él y rasuradle.”¹⁶

Narró *Samurah* ؓ que el Mensajero de Allah ﷺ dijo: “Se debe realizar una ‘*Aqîqah* por cada recién nacido en su séptimo día, ese día también se le elige un nombre y se le rasura la cabeza.”

¿Obligatoria, recomendable, o simplemente permitida?

Existen tres opiniones sobre la ‘*Aqîqah* entre los sabios:

La primera: Que es obligatoria. Éste es el punto de vista de algunos sabios como el *Imâm Ahmad*, *Al Hasan Al Basrî*, *Al Laîz* e *Ibn Hazm*.

Éstos se basan en el *Hadîz*: “..sacrificad un animal por él..”

Y dicen: El verbo que utilizó el Profeta ﷺ en este *Hadîz* es un verbo imperativo, motivo por el cual el acto se convierte en un deber.

La segunda: Que simplemente está permitido hacerla. Éste es el punto de vista del *Imâm Abu Hanîfah*.

La tercera: Que es recomendable. Éste es el punto de vista de muchos de los sabios, tales como el *Imâm Mâlik*, el *Imâm Ash Shâfi‘î*, y es también otra opinión del *Imâm Ahmad*.

¹⁶ *Bujârî* 5472

Se basan en el *Hadîẓ*: “Quien haya tenido un hijo y quiera sacrificar un animal por él que lo haga.”¹⁷

Y dicen: Si la decisión del sacrificio queda a voluntad del padre, entonces no es obligatorio realizarla.

El *Imâm Ahmad* aconsejó que la persona debe, incluso, pedir prestado dinero para realizarla, y agregó: “Realizarla significa mantener viva la *Sunnah*.”

¿Es posible dar en caridad el equivalente al valor del animal en lugar de sacrificarlo?

El sacrificio del animal es el requerimiento fundamental de la *‘Aqîqah*, tal como lo expresa el *Hadîẓ*: “Sacrificad un animal por él.” Por este motivo el dinero dado en caridad no puede tomar su lugar. También lo especifica el *Hadîẓ*: “Quien realice una acción que no ha sido prescripta será rechazada.”¹⁸

¿Qué debe sacrificarse por un niño y qué por una niña?

El rito de la *‘Aqîqah* se realiza tanto para niñas como para niños, sin embargo se sacrifican dos corderos por el niño y uno por la niña. El Mensajero de Allah ﷺ dijo: “Por el niño sacrificad dos corderos y por la niña uno, ya sea el animal macho o hembra.”¹⁹

¹⁷ *Abû Dâûd* 2842

¹⁸ *Muslim* 4267

¹⁹ *Ibn Mâyah* 3162

Pero es importante aclarar que esto es *Sunnah* y es sólo para aquellos que puedan afrontarlo.

Características indispensables del cordero que se sacrifica en la ‘*Aqîqah*

Con respecto a la salud del cordero:

La mayoría de los sabios sostienen que debe estar libre de todo defecto, y se fundamentan por deducción analógica de los requisitos del cordero para el sacrificio del *Id Al Adha* [Fiesta del Sacrificio].

Otros sabios como *Ibn Al ‘Arabi Al Mâliki*, *Ibn Hazm*, *Ash Shawkâni* y *As San‘âni* opinan que no existe prueba que indique que el cordero de la *‘Aqîqah* deba tener los mismos requisitos que el del sacrificio del *Id Al Adha*.

Con respecto a la edad del cordero:

Al igual que en lo mencionado anteriormente, la primera opinión es que debe exceder la edad de seis meses, puesto que es requisito indispensable para el sacrificio del *Id Al Adha*. La segunda opinión es que aunque fuera de menor edad igual cumple con el objetivo del sacrificio, sin embargo recomiendan que exceda este límite. Dijo el *Imâm Ahmad* cuando fue preguntado al respecto: “Uno de mayor edad es mejor.”

¿Cuándo se realiza la *‘Aqîqah*?

El nacimiento de un hijo es la razón de la *‘Aqîqah*, y no está permitido sacrificar el animal antes del mismo.

La *‘Aqîqah* se realiza, como dicen los *Abâdîz*, el séptimo día.

Pero ¿qué ocurre si por alguna causa la *‘Aqîqah* es postergada luego del séptimo día?

Existen varias opiniones entre los sabios al respecto:

La primera es que de no ser realizada el séptimo día puede hacerse con posterioridad, en cualquier momento.

La segunda es que el día establecido para el sacrificio es el séptimo día, y de no ser realizado en ese momento no debe hacerse con posterioridad.

La tercera es que si por alguna razón la *‘Aqîqah* no puede realizarse el séptimo día se la lleva a cabo el día catorce y en su defecto el día veintiuno, y se debe tratar de no postergarla más allá de estos tres días mencionados. En caso de postergarse aún más, entonces puede realizarse en cualquier otro momento. Ésta es la opinión de la mayoría de los sabios.

¿Quién debe realizar el sacrificio?

El sacrificio debe ser realizado por el padre, ya que a él se refiere el *Hadîz*. Sin embargo, también puede ser realizado por un pariente cercano y querido, como el abuelo, el tío, o el hermano. El Profeta Muhammad ﷺ se encargó de realizar la *‘Aqîqah* de sus dos nietos,

Al Hasan y *Al Husain*, siendo que *‘Ali*, el padre de ambos, se encontraba presente.

¿Qué se debe decir en el momento del sacrificio?

Al igual que en el sacrificio del *‘Id Al Adha*, además de decir “*Bismillab*” se agrega el nombre del niño por el que se realiza el sacrificio. *‘A’ishah* رضي الله عنها relató que el Profeta ﷺ dijo: “Sacrifica mencionando su nombre, y di: En el nombre de Allah ¡Oh Allah! Por Ti y para Ti; ésta es la *‘Aqîqah* de...” y menciona el nombre del recién nacido.

Bismillab. Allahumma laka ua ileika. Hâdhibi ‘Aqîqah... (y menciona el nombre del recién nacido).

Ibn Al Mundhir dijo: “Si se realiza la *‘Aqîqah* por algún niño y no se menciona su nombre al realizar el sacrificio igualmente se considera correcto.”

La distribución de la carne de la *‘Aqîqah*

Siendo que el objetivo de la *‘Aqîqah* es el sacrificio de un animal, la distribución de la carne es un tema flexible. Se puede comer algo de él, dar una parte a los parientes y entregar otra en caridad a los pobres.

¿Se puede invitar a comer de la carne del animal sacrificado en la ‘*Aqîqah*’?

Invitar a comer del sacrificio de la ‘*Aqîqah*’ está permitido y es recomendable.

En el caso de hacer una invitación general para la ‘*Aqîqah*’ no se debe excluir a los pobres, ya que esto fue prohibido por el Profeta Muhammad ﷺ quien dijo: “La peor comida es aquella a la que son invitados los ricos y dejados de lado los pobres.”²⁰

¿Puede un adulto realizar la ‘*Aqîqah*’ para sí mismo en caso de que ésta no haya sido realizada por su padre?

Si un hombre o mujer alcanza la mayoría de edad y se entera que su padre no realizó la ‘*Aqîqah*’ en su nombre, puede entonces realizarla y así cumplir con la orden del Mensajero de Allah ﷺ y practicar su *Sunnah*. Esto está basado en lo mencionado anteriormente respecto a que si la ‘*Aqîqah*’ que no se realiza en los días indicados puede hacerse con posterioridad en cualquier momento.

***Al Halq* Rasurar la cabeza del recién nacido**

Entre las tradiciones islámicas de bienvenida al recién nacido se encuentra la de rasurarle la cabeza al séptimo día del nacimiento, el mismo día que se realiza la ‘*Aqîqah*’. Dijo el Profeta Muhammad ﷺ:

²⁰ *Muslim* 3349

“Se debe realizar una *‘Aqîqah* por cada recién nacido en su séptimo día, ese día también se le elige un nombre y se le rasura la cabeza.”²¹

Ciertos aspectos a tener en cuenta al rasurar la cabeza del recién nacido

Primero se debe afeitar el lado derecho de la cabeza luego el izquierdo. Ésta es la *Sunnah* como se indica en el *Hadîẓ* transmitido por *Anas Ibn Mâlik* رضي الله عنه donde el Mensajero de Allah ﷺ le indicó a quien afeitó su cabeza en *Mina* durante la peregrinación que comenzara por el lado derecho de su cabeza y siguiera por el izquierdo.²²

El cabello del recién nacido debe afeitarse sólo cuando es posible. Si nace sin cabello, o éste es tan ínfimo que realmente no puede afeitarse, entonces no se debe hacer.

No se debe afeitar una parte de la cabeza del niño y dejar otra parte sin hacerlo ya que esto fue prohibido por el Profeta Muhammad ﷺ.²³

Luego de rasurar su cabeza se debe pesar el cabello y dar en caridad el equivalente a su peso en plata.

²¹ *Abmad* y *Abû Dâûd* 2832. *Hadîẓ Ṣaḥîḥ*

²² *Muslim* 2991-2993

²³ *Bujâri* 803

¿Esta práctica es igual para niños y niñas?

Dijo el Mensajero de Allah ﷺ: “Se debe realizar una *‘Aqíqah* por cada recién nacido en su séptimo día, ese día se le elige un nombre y se le rasura la cabeza.”²⁴

Este *Hadíṣ*, al igual que otros, indica que el afeitado es tanto para los niños como para las niñas, puesto que la palabra “recién nacido” empleada por el Mensajero de Allah ﷺ incluye a ambos sexos.

As San‘ání dijo: “Es evidente que el afeitado de la cabeza se aplica a niños y niñas.”²⁵

¿Cuándo se le rasura la cabeza al recién nacido?

Si bien es sabido que, como lo indica el *Hadíṣ* mencionado anteriormente, se debe rasurar la cabeza del recién nacido al séptimo día del nacimiento, se recomienda realizarlo después de sacrificar el animal de la *‘Aqíqah*. *Á‘ishah* رضي الله عنها narró que el Mensajero de Allah ﷺ realizó la *‘Aqíqah* de sus dos nietos *Al-Hasan* y *Al-Husain* en el séptimo día, les eligió sus nombres y luego pidió que les rasurasen sus cabezas.²⁶

¿Cuándo se hace la caridad?

Luego de rasurar la cabeza del niño es de la *Sunnah* del Mensajero de Allah ﷺ dar en caridad el equivalente al peso del cabello en plata,

²⁴ *Tirmidhí* 2989. *Hadíṣ* Hasan

²⁵ Ver *Subul As Salâm* 4/131.

²⁶ *Al Hákim* 4/237, e *Ibn Hayar* en *Fathul Bâri* 9/587

también el séptimo día. El momento de dar la caridad ha sido mencionado en el *Hadíṡ* que narró *Anas* رضي الله عنه: “El Mensajero de Allah ﷺ pidió, al séptimo día de nacido cada uno de sus dos nietos *Al Hasan* y *Al Husain*, que se les rasurasen sus cabezas y fuera dado el equivalente al peso de sus cabellos en plata como caridad.”²⁷

Esto es lo recomendable, pero puede hacerse en otro momento de existir algún impedimento el séptimo día.

¿Cómo debe ser dada esta caridad en la actualidad?

En tiempos del Mensajero de Allah ﷺ el oro y la plata constituían una forma común de dinero, entonces, al afeitar la cabeza del niño pesaban su cabello y entregaban el equivalente a su peso en plata. Sin embargo, en la actualidad se utiliza dinero, por ello la manera de entregar la caridad es: pesar el cabello y calcular el valor del equivalente a su peso en plata en el momento de dar la caridad, y hacerla en efectivo. Entregarla en plata es aceptable pero de menor beneficio para el pobre que la recibe.

Al Jitân Circuncidar al recién nacido

Entre las tradiciones prescritas para el recién nacido se encuentra la circuncisión. La misma consiste en extirpar de forma quirúrgica el prepucio.

²⁷ *At Tabarâni* en *Al Kabîr*. En su cadena de transmisión se encuentra *Ibn Labîrah* que es débil. Acorde a la opinión de *Ibn Al Haiṡami* el *Hadíṡ* es *Hasan* ya que el resto de sus narradores son fuertes.

Abu Hurairah رضي الله عنه narró que el Mensajero de Allah ﷺ dijo: “Las condiciones de higiene más importantes [*Fitrab*] son cinco: la circuncisión, afeitarse el pubis, recortarse el bigote, recortarse las uñas y depilarse el pelo de las axilas.”²⁸

¿La circuncisión es obligatoria o recomendable?

Existen dos posturas al respecto:

Algunos sabios opinan que es recomendable, basándose en el *Hadiz* del Profeta ﷺ: “La circuncisión es recomendable para los hombres.”²⁹, y en lo dicho por *Al Hasan Al Basri*: “Ninguna de las personas blancas, negras, romanas, persas y abisinias que aceptaron el Islam en tiempos del Mensajero de Allah ﷺ fue obligada a realizarse la circuncisión.” Esto demuestra que realizarla es sólo una recomendación.

Otros sabios consideran que la circuncisión es obligatoria, y se basan en lo siguiente:

Allah ﷻ ordenó a Su Mensajero ﷺ que siguiera la religión y la tradición de Abraham عليه السلام, y la circuncisión es parte de su tradición.

Dice Allah ﷻ:

﴿ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعِ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾

²⁸ *Bujārī* 779, *Muslim* 495

²⁹ *Ahmad* y *Al Baihaqi*, pero su cadena de transmisión es débil (*da'if*).

﴿Te ordenamos [¿Oh, Muhammad!] que sigas la religión monoteísta de Abraham, que no se contó entre los idólatras.﴾ Sura Las abejas 16:123

Y la Nación Islámica debe obligatoriamente seguir todo cuanto le haya sido ordenado hacer a su Profeta ﷺ.

Por otra parte, la persona que no se encuentra circuncidada corre el riesgo de que el prepucio le impida realizar una correcta higiene personal (*Istinyâ*), la cual es requisito fundamental para que la oración le sea aceptada.

Además, la circuncisión es una de las características particulares del Islam, y a través de ella pueden distinguirse los musulmanes de los no-musulmanes.

El hecho de que el Profeta ﷺ no exigiese a quienes aceptaban el Islam que la realizasen se debe a que tanto los árabes como los judíos y los cristianos la practicaban desde la antigüedad.

¿Cuándo debe realizarse la circuncisión?

Es de la *Sunnah* circuncidar a los niños al séptimo día del nacimiento.

Relató Yâbir ؓ que el Mensajero de Allah ﷺ realizó la *'Aqîqah* de cada uno de sus nietos, *Al Hasan* y *Al Husain* y los circuncidó a los siete días de nacidos.

De no ser posible circuncidar al niño al séptimo día del nacimiento, la misma se le puede hacer en cualquier otro momento, sólo que al

acercarse la edad de la pubertad es obligatorio realizarla debido a que en la pubertad los actos de adoración como la purificación y la oración se tornan obligatorias. *Ibn Al Qaiim* dijo al respecto: “Es obligatorio que el tutor circuncide al niño antes de que alcance la pubertad, ya que esto es esencial para que realice correctamente sus obligaciones para con Allah.”³⁰

³⁰ Ver *Tuhfatul Maʼlūd* pág. 111

Capítulo segundo

Consejos y advertencias

Consejos del Mensajero de Allah ﷺ para padres e hijos

Dijo el Mensajero de Allah ﷺ:

- “Cada uno de vosotros es como un pastor responsable de su rebaño. El gobernador es responsable de su pueblo, el hombre de su familia, la mujer de su marido e hijos y el sirviente de la propiedad de su patrón (durante su ausencia). Así es como cada uno de vosotros se asemeja al pastor que tiene bajo su responsabilidad a su rebaño.”¹
- “Temed a Allah y sed justos con vuestros hijos.”²
- “Todo recién nacido viene al mundo en estado de pureza [*Fitrāh*]³, son sus padres quienes lo transforman al judaísmo, al cristianismo, o al politeísmo.”

¹ *Bujārī y Muslim*

² *Bujārī y Muslim*

³ Es decir sin pecado original heredado de sus padres o antecesores, en la pureza del Islam, porque el niño nace libre de todo politeísmo. La pureza significa también el reconocimiento de la existencia y unicidad de Allah ﷻ.

● “Entre los pecados mayores se encuentra el insultar a los padres.”⁴

● En una ocasión, una persona se presentó ante el Mensajero de Allah ﷺ y le preguntó: “¡Oh, Mensajero de Allah! ¿A quién debo tratar mejor en este mundo?” Y él respondió: “A tu madre”. Le preguntó: “¿Y luego a quién?” Y él respondió: “A tu madre”. Le preguntó: “¿Y luego a quién?” Y él nuevamente respondió: “A tu madre”. Le volvió a preguntar: “¿Y luego a quién?” Y por último el Profeta ﷺ respondió: “A tu padre.”⁵

● ‘Abdullah Ibn Mas‘ūd رضي الله عنه narró que le preguntó al Mensajero de Allah ﷺ: “¡Oh, Mensajero de Allah! ¿Cuál es el mayor de los pecados?” Y él respondió: “Que asocies copartícipes a Allah siendo que Él te ha creado”. Le preguntó: “¿Y luego?” Y él respondió: “Que mates a tu propio hijo por temor a no tener cómo alimentarlo”. Le preguntó: “¿Y luego?” Y él respondió: “Que cometas adulterio con la esposa de tu vecino.”⁶

Los sabios consejos de *Luqmân* a su hijo

Allah ﷻ dice:

﴿وَلِذَٰلِكَ قَالَ لِقَمْنُ لِأَبْنَيْهِ وَهُوَ يَعْظُمُ يَبْنَى لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾

﴿١٣﴾

⁴ *Bujârî y Muslim*

⁵ *Bujârî y Muslim*

⁶ *Bujârî y Muslim*

﴿Y [recuerda] cuando *Luqmán* exhortó a su hijo, diciéndole: ¡Oh hijito! No le atribuyas a Allah copartícipes, pues la idolatría es una enorme injusticia.﴾ Sura *Luqmán* 31:13

Cuando fue revelado:

﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ﴾



﴿Quienes crean y no desacrediten su fe con ninguna injusticia serán quienes estarán a salvo, y son ellos los encaminados.﴾ Sura *Los Ganados* 6:82

Los musulmanes sintieron pena y exclamaron: “¿Quién de nosotros no es injusto consigo mismo?” Entonces el Mensajero de Allah ﷺ les dijo: “No es como pensáis. ¿Acaso no sabéis lo que *Luqmán* dijo a su hijo?”: ﴿¡Oh hijito! No le atribuyas a Allah copartícipes, pues la idolatría es una enorme injusticia.﴾

﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصْلُ اللَّهِ فِي عَمَيِّينَ إِنَّ أَشْكُرَ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَىٰ الْمَصِيرِ﴾

﴿Le hemos ordenado al hombre ser benevolente con sus padres. Su madre le lleva [en el vientre] soportando molestia tras molestia, y su destete es a los dos años. Sed agradecidos conmigo y con vuestros padres; y sabed que ante Mí compareceréis.﴾ Sura *Luqmán* 31:14

Aquí Allah ﷻ ordena al hombre ser benevolente con sus padres. Su madre lo lleva con dificultad durante el embarazo y luego da a luz con dolor, y su padre se hace cargo de su crianza y educación. Por este motivo el siervo debe ser agradecido con Allah y también con sus padres.

﴿وَأِنْ جَهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِـِىَ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾﴾

﴿Si vuestros padres se esfuerzan por hacer que Me asociéis copartícipes no les obedezcáis, pues es sabido que carecen de fundamento válido, pero tratadles con respeto. Seguid el camino de los piadosos, pues ante Mí compareceréis y os informaré de lo que hacíais.﴾
Sura *Luqmân* 31:15

Dijo *Ibn Kazîr* en la explicación de esta aleya: “Si te inducen a que asocies copartícipes a Allah no lo aceptes ni les obedezcas, pero no dejes de tratarles amablemente y con respeto.”

Dijo el Mensajero de Allah ﷺ: “No se le debe obediencia a quien ordena desobedecer a Allah. La obediencia es para quien ordena lo correcto.”⁷

﴿يَبْنَؤُا إِنَّمَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿١٦﴾﴾

⁷ *Bujârî y Muslim*

﴿¡Oh, hijito! Sabe que aunque una mala acción fuere del peso de un grano de mostaza, y estuviese escondido en una roca o en [algún otro lugar de] los cielos o la tierra, Allah la sacará a luz [y os preguntará por ella]. Ciertamente Allah es Sutil, y está bien informado de lo que hacéis.﴾ Sura *Luqmân* 31:16

Dijo *Ibn Kazîr*: “Es decir que aunque las injusticias cometidas o los pecados sean tan insignificantes como un grano de mostaza, Allah nos preguntará por ello el Día de Juicio, cuando sean puestas las obras en la balanza.”

﴿يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۤنَ اٰمَنُوا﴾

﴿¡Oh, hijito! Haz la oración,﴾ Sura *Luqmân* 31:17

Realízala correctamente, concentrado y respetando sus pilares y condiciones.

﴿وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَاَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾

﴿ordena el bien y prohíbe el mal.﴾ Sura *Luqmân* 31:17

Con sabiduría, de buena manera y sin excederte.

﴿وَاَصْبِرْ عَلٰٓى مَا اَصَابَكَ ۖ اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزَمِ الْاُمُوْرِ﴾

﴿y sé paciente ante la adversidad.﴾ Sura *Luqmân* 31:17

Pues quien ordene el bien y prohíbe el mal, será incomprendido y posiblemente maltratado por la sociedad, por lo tanto sé paciente y tolerante que Allah te recompensará.

Dijo el Profeta ﷺ: “El creyente que ordena el bien y prohíbe lo que está mal y persevera aún cuando es maltratado, es mejor que el que calla para no recibir maltrato de la gente.”⁸

﴿وَلَا تُصَوِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ﴾

﴿No le des vuelta la cara a la gente.﴾ Sura *Luqmân*
31:18

No des vuelta tu rostro al hablar o si te hablan, con un gesto de menosprecio o arrogancia sino que sé paciente, amable y atento al relacionarte con los demás.

Dijo el Mensajero de Allah ﷺ: “Sonreír al encontrarte con tu hermano es un acto de caridad.”⁹

﴿وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَمًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ﴾

﴿y no andes por la tierra con arrogancia. Ciertamente Allah no ama a quien es presumido y engreído.﴾ Sura
Luqmân 31:18

No seas arrogante, engreído, prepotente y soberbio que Allah se enojará contigo.

﴿وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ﴾

﴿Sé modesto en tu andar.﴾ Sura *Luqmân* 31:19

⁸ Ahmad

⁹ Tirmidhî, Hadîth Saḥîḥ

Sin arrogancia ni desprecio hacia el prójimo.

﴿وَاعْصُ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ﴾

﴿y no levantes tu voz, que ciertamente la voz más desagradable es la del asno.﴾ Sura *Luqmán* 31:19

No levantes la voz por encima de la de los demás, ni te excedas en tus palabras.

La educación religiosa

Una de las más grandes responsabilidades de los padres es la de enseñar a sus hijos que la fe consiste en creer en Allah, los Ángeles, los Libros revelados, los Profetas, el Día del Juicio, la Resurrección, el Destino, el Paraíso y el Infierno.

Así también, debe enseñársele al niño los pilares del Islam: *As̄ Salâh* [la oración], *As̄ Zakâh* [la contribución social obligatoria], *As̄ Siâm* [el ayuno] y *Al Hayy* [la peregrinación]; sin dejar de lado las bases de la doctrina, las reglas del *Fiqh* [la jurisprudencia islámica] y los principios morales y éticos.

Narró *Ibn ‘Abbâs* رضي الله عنه que el Profeta ﷺ dijo: “Enseñadles a vuestros niños como primeras palabras: *La ilâha illa Allah* [No hay divinidad con derecho a ser adorada más que Allah].”¹⁰

Todo esto con la intención de que la fe se asiente y afirme para siempre en el corazón del niño.

¹⁰ *Al Hâkim, Hadîth Sahîh*

¿Cuándo se les debe enseñar la oración?

El Mensajero de Allah ﷺ dijo: “Ordenadle a vuestros hijos que realicen la oración cuando tengan siete años, y a los diez si no la realizan golpeadles suavemente¹¹, y separadles en distintos dormitorios¹².”¹³

De esta forma, el niño se habituará a realizar la oración desde pequeño y no le costará al llegar a la pubertad, cuando sea obligatoria. También crecerá adorando a su Señor, agradeciéndole sus gracias y encomendándose a Él en todos sus asuntos.

La obligación de enseñarle a los hijos lo lícito [*Halâl*] y lo ilícito [*Harâm*]

Debe enseñársele al niño desde pequeño lo que está permitido y lo que no, para que de esta manera se acostumbre a obedecer las ordenes de Allah ﷻ y a apartarse de lo prohibido.

Ibn ‘Abbás ؓ dijo: “Obrad con sumisión a Allah y apartaos de los pecados, enseñadles a vuestros hijos que obedezcan las órdenes de Allah y que se alejen de cuanto Él ha prohibido porque esto es una prevención tanto para ellos como para vosotros del Fuego del Infierno.”

¹¹ Con el fin de educarlos, no para castigarlos, pues la oración no es obligatoria hasta llegada la pubertad.

¹² Es decir a niños y niñas al llegar a esa edad.

¹³ *Al Hâkim y Abû Dâûd. Hadîþ Sabîh*

Símbolos

(سُبْحَانَكَ يَا تَعَالَى) : *Subhanahu ua Ta'ala* - Exaltado y enaltecido sea.

(سَلَامٌ عَلَيْكَ يَا سَلَامٌ) : *Salla Allahu 'Alaibi ua Sallam* -
Que la paz y las bendiciones de Allah sean con él.

(سَلَامٌ عَلَيْكَ يَا سَلَامٌ) : *'Alaibis Salam* - Que la paz sea con él.

(رَضِيَ اللَّهُ عَنْكَ يَا رَحْمَتُهُ) : *Radi Allahu 'Anhu* - Que Allah se complazca de él.

(رَضِيَ اللَّهُ عَنْكَ يَا رَحْمَتُهَا) : *Radi Allahu 'Anha* - Que Allah se complazca de ella.

Transliteración

أ	a
آ . ی	â
ب	b
ت	t
ة	h ó t (Cuando es seguida de otra palabra árabe)
ث	z
ج	y
ح	h
خ	j
د	d
ذ	dh
ر	r
ز	<u>z</u>
س	s
ش	<u>sh</u>

ص	<u>s</u>
ض	<u>d</u>
ط	<u>t</u>
ظ	<u>dh</u>
ع	‘
غ	g
ف	f
ق	q
ك	k
ل	l
م	m
ن	n
هـ - ه - هـ	h
و	u
و (como vocal)	û
ي	i
ي (como vocal)	î
ء	,
	(Se omite cuando se encuentra al comienzo de la palabra)

َ	Fathah	a
ِ	Kasrah	i
ُ	<u>D</u> ammah	u
ّ	Shaddah	Doble letra
◌	Sukûn	Ausencia de vocal